CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Quebec Sex Offender Information Registration Regulations

Règlement du Québec sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

SOR/2005-6

DORS/2005-6

Current to April 1, 2024

À jour au 1 avril 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to April 1, 2024. Any amendments that were not in force as of April 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 1 avril 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 avril 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Quebec Sex Offender Information Registration Regulations

1 Interpretation

2 Report and Notification

3 Persons Authorized to Collect Information

4 Persons Authorized to Register Information

5 Registration Centres

6 Coming into Force

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Règlement du Québec sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

1 Définition

2 Comparution et avis

3 Personnes autorisées à recueillir des renseignements

4 Personnes autorisées à enregistrer des renseignements

5 Bureaux d'inscription

6 Entrée en vigueur

ANNEXE

Registration
SOR/2005-6 December 24, 2004

SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION ACT

Quebec Sex Offender Information Registration Regulations

WHEREAS the *Sex Offender Information Registration Act*, (S.C. 2004, c. 10) provides for the creation of a national sex offender database;

WHEREAS the Act provides that persons who are convicted of offenses of a sexual nature will be required to report to a designated place to have the information concerning them registered in a database available to police services investigating crimes of a sexual nature;

WHEREAS section 18 of the Act provides that the Lieutenant Governor in Council of a province may, for the purposes of the Act, make regulations respecting the means by which sex offenders are required to report and to provide notification, authorizing persons or classes of persons to collect and to register information, and designating places as registration centres and the area of the province served by each registration centre;

WHEREAS it is expedient to make such regulations;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Public Security:

THAT the annexed *Quebec Sex Offender Information Registration Regulations* be made.

December 21, 2004

Lise Thibault
Lieutenant Governor of Quebec

Enregistrement
DORS/2005-6 Le 24 décembre 2004

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

Règlement du Québec sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

ATTENDU QUE la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels* (L.C. 2004, c. 10) prévoit la création d'une banque de données canadienne sur les délinquants sexuels;

ATTENDU QUE cette loi prévoit que les personnes condamnées pour des infractions de nature sexuelle devront comparaître dans un lieu désigné afin que soient enregistrés des renseignements à leur sujet dans une banque de données accessible aux organisations policières lors d'enquêtes sur des crimes de nature sexuelle;

ATTENDU QUE l'article 18 de cette loi prévoit qu'aux fins de son application, le lieutenant-gouverneur en conseil d'une province peut, par règlement, prévoir les modalités de comparution des délinquants sexuels et celles de fourniture des avis, autoriser des personnes individuelles ou par catégorie à recueillir des renseignements et à les enregistrer, désigner des lieux à titre de bureaux d'inscription et prévoir le secteur de la province que chacun de ces bureaux dessert;

ATTENDU QU'il y a lieu d'édicter un tel règlement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre de la Sécurité publique :

QUE soit édicté le *Règlement du Québec sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels* annexé au présent décret.

Le 21 décembre 2004

Le Lieutenant-gouverneur du Québec,
Lise Thibault

Interpretation

1 In these Regulations, ***Act*** means the *Sex Offender Information Registration Act*.

Report and Notification

2 (1) A sex offender whose main residence is located in Quebec may make any report required under section 4.3 of the Act by telephone, facsimile or electronic mail to the Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels de la Sûreté du Québec in Montreal.

(2) A sex offender whose main residence is located in Quebec may provide any notification required under section 6 of the Act by telephone, facsimile or electronic mail to the Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels de la Sûreté du Québec or in person.

Persons Authorized to Collect Information

3 The following persons are authorized in Quebec to collect information for the purposes of the Act:

(a) a member of the Sûreté du Québec;

(b) a member of a municipal police force; and

(c) a member of a native police force.

Persons Authorized to Register Information

4 Any member, or other employee, of the Sûreté du Québec who is assigned to the Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels de la Sûreté du Québec is authorized in Quebec to register information for the purposes of the Act.

Registration Centres

5 (1) A place set out in column 1 of the schedule is designated as a registration centre in Quebec, and its designated area of service is set out in column 2.

(2) The Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels de la Sûreté du Québec in Montreal is designated as a registration centre in Quebec, and its designated area of service is Quebec.

Définition

1 Dans le présent règlement, ***Loi*** s'entend de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*.

Comparution et avis

2 (1) Le délinquant sexuel ayant sa résidence principale au Québec peut comparaître au titre de l'article 4.3 de la Loi par téléphone, télécopieur ou courrier électronique auprès du Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels de la Sûreté du Québec, à Montréal.

(2) Il peut fournir l'avis exigé au titre de l'article 6 de la Loi par téléphone, télécopieur ou courrier électronique auprès du Centre ou en personne.

Personnes autorisées à recueillir des renseignements

3 Pour l'application de la Loi, sont autorisés, au Québec, à recueillir des renseignements :

a) les membres de la Sûreté du Québec;

b) les membres d'un corps de police municipal;

c) les membres d'un corps de police autochtone.

Personnes autorisées à enregistrer des renseignements

4 Pour l'application de la Loi, sont autorisés à enregistrer des renseignements au Québec les membres et autres employés de la Sûreté du Québec affectés au Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels de la Sûreté du Québec.

Bureaux d'inscription

5 (1) Les lieux figurant à la colonne 1 de l'annexe sont désignés, au Québec, à titre de bureaux d'inscription et desservent les secteurs figurant à la colonne 2.

(2) Le Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels de la Sûreté du Québec, à Montréal, est désigné, au Québec, à titre de bureau d'inscription et dessert le Québec.

Coming into Force

6 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Entrée en vigueur

6 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE

(Subsection 5(1))

In this schedule,

(a) ***V*** means city;

(b) ***P*** means parish;

(c) ***C*** means county;

(d) ***M*** means municipality;

(e) ***CT*** means township;

(f) ***VL*** means village;

(g) ***MRC*** means regional county municipality;

(h) ***VC*** means Cree village;

(i) ***TR*** means reserve territory;

(j) ***R*** means reserve;

(k) ***EI*** means Indian settlement;

(l) ***NO*** means unorganized.

PART 1

Offices of Municipal Police Forces

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
1	Service de police de Blainville 790, rue de la Mairie Blainville	Blainville (V)
2	Sûreté municipale de Bromont 90, boul. Bromont Bromont	Bromont (V)
3	Service de police de Châteauguay 55, boul. Maple Châteauguay	Châteauguay (V) Mercier (V), Beauharnois (V), Léry (V), Saint-Isidore (P)
4	Service de police régional de Deux-Montagnes 615, 20e Avenue Deux-Montagnes	Deux-Montagnes (V) Sainte-Marthe-sur-le-Lac (V), Pointe-Calumet (M), Saint-Joseph-du-Lac (M)
5	Service de police de Gatineau 777, boul. de la Carrière, local 42 Gatineau	Gatineau (V)

ANNEXE

(paragraphe 5(1))

Dans la présente annexe,

a) (V) s'entend de « ville »;

b) (P), de « paroisse »;

c) (C), de « comté »;

d) (M), de « municipalité »;

e) (CT), de « canton »;

f) (VL), de « village »;

g) « MRC », de « municipalité régionale de comté »;

h) (VC), de « village Cri »;

i) (TR), de « territoire de réserve »;

j) (R), de « réserve »;

k) (EI), de « établissement Indien »;

l) (NO), de « non organisé ».

PARTIE 1

Bureaux des corps de police municipaux

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
1	Service de police de Blainville 790, rue de la Mairie Blainville	Blainville (V)
2	Sûreté municipale de Bromont 90, boul. Bromont Bromont	Bromont (V)
3	Service de police de Châteauguay 55, boul. Maple Châteauguay	Châteauguay (V) Mercier (V), Beauharnois (V), Léry (V), Saint-Isidore (P)
4	Service de police régional de Deux-Montagnes 615, 20e Avenue Deux-Montagnes	Deux-Montagnes (V) Sainte-Marthe-sur-le-Lac (V), Pointe-Calumet (M), Saint-Joseph-du-Lac (M)
5	Service de police de Gatineau 777, boul. de la Carrière, local 42 Gatineau	Gatineau (V)
6	Service de la sécurité publique de Granby 125, rue Simonds Sud Granby	Granby (V) Granby (CT)

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
6	Service de la sécurité publique de Granby 125, rue Simonds Sud Granby	Granby (V) Granby (CT)
7	Régie intermunicipale de police de la région de Joliette 733, rue Richard Joliette	Joliette (V), Saint-Charles-Borromée (M), Notre-Dame-des-Prairies (M), Saint-Thomas (M), Notre-Dame-de-Lourdes (P), Sainte-Mélanie (M), Saint-Pierre (VL), Crabtree (M), Saint-Paul (M), Saint-Ambroise-de-Kildare (P)
8	Service de police de L'Assomption 399, rue Dorval L'Assomption	L'Assomption (V) Saint-Sulpice (P)
9	Service de la protection des citoyens de Laval 3225, boul. Saint-Martin Est Duvernay	Laval (V)
10	Service de police de la Ville de Lévis 1035, chemin du Sault Saint-Romuald	Lévis (V)
11	Service de police de la Ville de Longueuil 699, boul. Curé-Poirier Ouest Longueuil	Longueuil (V)
12	Sécurité publique de Mascouche 2939, rue Dupras Mascouche	Mascouche (V)
13	Régie de police de Memphrémagog 44, rue Sherbrooke Magog	Magog (V) Orford (CT), Austin (M), Sainte-Catherine-de-Hatley (M)
14	Service de police de Mirabel 14113, rue Saint-Jean Mirabel	Mirabel (V) Saint-Colomban (P), Sainte-Sophie (M)
15	Service de police de la Ville de Montréal	
	(a) Services à la communauté (SAC) Nord 855, rue Crémazie Est Montréal	Montréal (V)
	(b) SAC Sud 980, rue Guy Montréal	Montréal (V)

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
7	Régie intermunicipale de police de la région de Joliette 733, rue Richard Joliette	Joliette (V), Saint-Charles-Borromée (M), Notre-Dame-des-Prairies (M), Saint-Thomas (M), Notre-Dame-de-Lourdes (P), Sainte-Mélanie (M), Saint-Pierre (VL), Crabtree (M), Saint-Paul (M), Saint-Ambroise-de-Kildare (P)
8	Service de police de L'Assomption 399, rue Dorval L'Assomption	L'Assomption (V) Saint-Sulpice (P)
9	Service de la protection des citoyens de Laval 3225, boul. Saint-Martin Est Duvernay	Laval (V)
10	Service de police de la Ville de Lévis 1035, chemin du Sault Saint-Romuald	Lévis (V)
11	Service de police de la Ville de Longueuil 699, boul. Curé-Poirier Ouest Longueuil	Longueuil (V)
12	Sécurité publique de Mascouche 2939, rue Dupras Mascouche	Mascouche (V)
13	Régie de police de Memphrémagog 44, rue Sherbrooke Magog	Magog (V) Orford (CT), Austin (M), Sainte-Catherine-de-Hatley (M)
14	Service de police de Mirabel 14113, rue Saint-Jean Mirabel	Mirabel (V) Saint-Colomban (P), Sainte-Sophie (M)
15	Service de police de la Ville de Montréal	
	a) Services à la communauté (SAC) Nord 855, rue Crémazie Est Montréal	Montréal (V)
	b) SAC Sud 980, rue Guy Montréal	Montréal (V)

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
	(c) SAC Est 7700, rue Langelier Saint-Léonard	Montréal (V)
	(d) SAC Ouest 2805, Thimens Saint-Laurent	Montréal (V)
16	Service de police de Mont-Tremblant 380, rue Siméon Mont-Tremblant	Mont-Tremblant (V)
17	Service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais 7, chemin Edelweiss La Pêche	Cantley (M), Chelsea (M), La Pêche (M), Ange-Gardien (M), Pontiac (M), Notre-Dame-de-la-Salette (M)
18	Service de police de la Ville de Québec 275, rue de la Maréchaussée Québec	Québec (V)
19	Sécurité publique de Repentigny 1, montée des Arsenaux Repentigny	Repentigny (V) Charlemagne (V)
20	Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent 1580, chemin du Fer-à-Cheval Sainte-Julie	Sainte-Julie (V), Varennes (V), Saint-Amable (M), Contrecoeur (V), Verchères (M), Calixa-Lavallée (P), Chambly (V), Beloeil (V), Mont-Saint-Hilaire (V), Saint-Basile-le-Grand (V), Otterburn Park (V), Carignan (V), McMasterville (M), Saint-Jean-Baptiste (M), Saint-Mathieu-de-Beloeil (M), Richelieu (V), Saint-Mathias-sur-Richelieu (M)
21	Sécurité publique de Rivière-du-Loup 555, rue Lafontaine Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup (V)
22	Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord 3044, boul. du Curé-Labelle Prévost	Piedmont (M), Sainte-Anne-des-Lacs (P), Saint-Hippolyte (P)

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
	c) SAC Est 7700, rue Langelier Saint-Léonard	Montréal (V)
	d) SAC Ouest 2805, Thimens Saint-Laurent	Montréal (V)
16	Service de police de Mont-Tremblant 380, rue Siméon Mont-Tremblant	Mont-Tremblant (V)
17	Service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais 7, chemin Edelweiss La Pêche	Cantley (M), Chelsea (M), La Pêche (M), Ange-Gardien (M), Pontiac (M), Notre-Dame-de-la-Salette (M)
18	Service de police de la Ville de Québec 275, rue de la Maréchaussée Québec	Québec (V)
19	Sécurité publique de Repentigny 1, montée des Arsenaux Repentigny	Repentigny (V) Charlemagne (V)
20	Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent 1580, chemin du Fer-à-Cheval Sainte-Julie	Sainte-Julie (V), Varennes (V), Saint-Amable (M), Contrecœur (V), Verchères (M), Calixa-Lavallée (P), Chambly (V), Belœil (V), Mont-Saint-Hilaire (V), Saint-Basile-le-Grand (V), Otterburn Park (V), Carignan (V), McMasterville (M), Saint-Jean-Baptiste (M), Saint-Mathieu-de-Belœil (M), Richelieu (V), Saint-Mathias-sur-Richelieu (M)
21	Sécurité publique de Rivière-du-Loup 555, rue Lafontaine Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup (V)
22	Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord 3044, boul. du Curé-Labelle Prévost	Piedmont (M), Sainte-Anne-des-Lacs (P), Saint-Hippolyte (P)

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
23	Régie intermunicipale de police Roussillon 90, chemin Saint-François-Xavier Candiac	Candiac (V), Delson (V), La Prairie (V), Saint-Constant (V), Saint-Mathieu (M), Saint-Philippe (M), Sainte-Catherine (V)
24	Service de police de Saguenay	
	(a) Palais de justice Bureau d'agent de liaison 227, rue Racine Est, local RC 10A Saguenay	Saguenay (V) Larouche (M)
	(b) Service de police de Saguenay 2890, Davis Saguenay	Saguenay (V) Larouche (M)
25	Service municipal de Sainte-Adèle 1390, rue Dumouchel Sainte-Adèle	Sainte-Adèle (V)
26	Sûreté municipale de Sainte-Marie 45, rue Notre-Dame Sud Sainte-Marie	Sainte-Marie (V)
27	Sécurité publique de Saint-Eustache 144, rue Dorion Saint-Eustache	Saint-Eustache (V)
28	Sécurité publique de la Ville de Saint-Georges 1500, 6e avenue Saint-Georges	Saint-Georges (V)
29	Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu 525, rue Saint-Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu	Saint-Jean-sur-Richelieu (V)
30	Service de police de Saint-Jérôme 500, rue Filion Saint-Jérôme	Saint-Jérôme (V)
31	Service de police de Sherbrooke 400, rue Marquette Sherbrooke	Sherbrooke (V)
32	Service de police intermunicipal de Terrebonne, Sainte-Anne-des-Plaines, Bois-des-Filion 491, boul. des Seigneurs Terrebonne	Terrebonne (V), Sainte-Anne-des-Plaines (V), Bois-des-Filion (V)

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
23	Régie intermunicipale de police Roussillon 90, chemin Saint-François-Xavier Candiac	Candiac (V), Delson (V), La Prairie (V), Saint-Constant (V), Saint-Mathieu (M), Saint-Philippe (M), Sainte-Catherine (V)
24	Service de police de Saguenay	
	a) Palais de justice Bureau d'agent de liaison 227, rue Racine Est, local RC 10A Saguenay	Saguenay (V) Larouche (V)
	b) Service de police de Saguenay 2890, Davis Saguenay	Saguenay (V) Larouche (M)
25	Service municipal de Sainte-Adèle 1390, rue Dumouchel Sainte-Adèle	Sainte-Adèle (V)
26	Sûreté municipale de Sainte-Marie 45, rue Notre-Dame Sud Sainte-Marie	Sainte-Marie (V)
27	Sécurité publique de Saint-Eustache 144, rue Dorion Saint-Eustache	Saint-Eustache (V)
28	Sécurité publique de la Ville de Saint-Georges 1500, 6e avenue Saint-Georges	Saint-Georges (V)
29	Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu 525, rue Saint-Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu	Saint-Jean-sur-Richelieu (V)
30	Service de police de Saint-Jérôme 500, rue Filion Saint-Jérôme	Saint-Jérôme (V)
31	Service de police de Sherbrooke 400, rue Marquette Sherbrooke	Sherbrooke (V)
32	Service de police intermunicipal de Terrebonne, Sainte-Anne-des-Plaines, Bois-des-Filion 491, boul. des Seigneurs Terrebonne	Terrebonne (V), Sainte-Anne-des-Plaines (V), Bois-des-Filion (V)

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
33	Régie intermunicipale de police Thérèse-de-Blainville 1700, boul. de la Grande-Allée Boisbriand	Boisbriand (V), Lorraine (V), Rosemère (V), Sainte-Thérèse (V)
34	Sûreté municipale de Thetford Mines 160, rue Caouette Ouest Thetford Mines	Thetford Mines (V)
35	Sécurité publique de Trois-Rivières 2250, boul. des Forges Trois-Rivières	Trois-Rivières (V)

PART 2

Offices of the Sûreté Du Québec

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
1	82, Aréna Nord Notre-Dame-du-Lac	MRC de Témiscouata
2	351, boul. Hôtel de Ville Rivière-du-Loup	MRC Rivière-du-Loup, except Rivière-du-Loup (V)
3	225, Rochette Saint-Pascal	MRC de Kamouraska
4	398, rue Jean-Rioux Trois-Pistoles	MRC des Basques
5	70, Chemin Gros Cap Cap-aux-Meules	Les Îles-de-la-Madeleine
6	323, boul. Pabos Pabos	MRC du Rocher-Percé
7 (a)	167, boul. Gaspé Gaspé	MRC de la Côte-de-Gaspé
(b)	61, Saint-François-Xavier Est Grande-Vallée	MRC de la Côte-de-Gaspé
8 (a)	87, Principale New Carlisle	MRC Bonaventure Gesgapegiag (R)
(b)	128, route 132 Ouest New Richmond	MRC Bonaventure Gesgapegiag (R)
9	2, rue Saint-Rémi Price	MRC de la Mitis

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
33	Régie intermunicipale de police Thérèse-de-Blainville 1700, boul. de la Grande-Allée Boisbriand	Boisbriand (V), Lorraine (V), Rosemère (V), Sainte-Thérèse (V)
34	Sûreté municipale de Thetford Mines 160, rue Caouette Ouest Thetford Mines	Thetford Mines (V)
35	Sécurité publique de Trois-Rivières 2250, boul. des Forges Trois-Rivières	Trois-Rivières (V)

PARTIE 2

Bureaux de la sûreté du Québec

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
1	82, Aréna Nord Notre-Dame-du-Lac	MRC de Témiscouata
2	351, boul. Hôtel de Ville Rivière-du-Loup	MRC Rivière-du-Loup, sauf Rivière-du-Loup (V)
3	225, Rochette Saint-Pascal	MRC de Kamouraska
4	398, rue Jean-Rioux Trois-Pistoles	MRC des Basques
5	70, chemin Gros Cap Cap-aux-meules	Les Îles-de-la-Madeleine
6	323, boul. Pabos Pabos	MRC du Rocher-Percé
7 a)	167, boul. Gaspé Gaspé	MRC de la Côte-de-Gaspé
b)	61, Saint-François-Xavier Est Grande-Vallée	MRC de la Côte-de-Gaspé
8 a)	87, Principale New Carlisle	MRC Bonaventure Gesgapegiag (R)
b)	128, route 132 Ouest New Richmond	MRC Bonaventure Gesgapegiag (R)
9	2, rue Saint-Rémi Price	MRC de la Mitis

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
10	155, rue de l'Hôpital Amqui	MRC de la Matapédia
11	1333, du Phare Ouest Matane	MRC de Matane
12	(a) 8, rue McDonnell Matapédia	MRC d'Avignon
	(b) 128, route 132 Ouest New Richmond	MRC d'Avignon
13	11, Saint-Laurent Ouest Rimouski	MRC de Rimouski-Neigette
14	10, boul. Sainte-Anne Ouest Sainte-Anne-des-Monts	MRC de la Haute-Gaspésie
15	(a) 1205, boul. Saint- Félicien Saint-Félicien	MRC du Domaine-du-Roy Obedjiwan (R)
	(b) 235, rue Tanguay Roberval	MRC du Domaine-du-Roy Obedjiwan (R)
16	2775, avenue Dupont Sud Alma	MRC Lac-Saint-Jean Est
17	133, rue Dubuc Chibougamau	Chapais (V) Chibougamau (V) Mistissini (VC) Waswanipi (TR) Mistissini (TR)
18	1110, des Roitelets Chicoutimi	MRC le Fjord-du-Saguenay, except Larouche (M)
19	381, 8e avenue Dolbeau-Mistassini	MRC de Maria-Chapdelaine
20	693, Saint-Alphonse Nord Thetford Mines	MRC de l'Amiante, except Thetford Mines (V)
21	995, Mgr Laval Baie-Saint-Paul	MRC de Charlevoix
22	168, boul. Notre-Dame Clermont	MRC de Charlevoix Est
23	196, boul. Laurier Laurier-Station	MRC de Lotbinière
24	(a) 101, rue Proven- cher Portneuf	MRC de Portneuf
	(b) 1012, Grand Rang Saint-Raymond	MRC de Portneuf

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
10	155, rue de l'Hôpital Amqui	MRC de la Matapédia
11	1333, du Phare Ouest Matane	MRC de Matane
12	a) 8, rue McDonnell Matapédia	MRC d'Avignon
	b) 128, route 132 Ouest New Richmond	MRC d'Avignon
13	11, Saint-Laurent Ouest Rimouski	MRC de Rimouski-Neigette
14	10, boul. Sainte-Anne Ouest Sainte-Anne-des-Monts	MRC de la Haute-Gaspésie
15	a) 1205, boul. Saint- Félicien Saint-Félicien	MRC du Domaine-du-Roy Obedjiwan (R)
	b) 235, rue Tanguay Roberval	MRC du Domaine-du-Roy Obedjiwan (R)
16	2775, avenue Dupont Sud Alma	MRC Lac-Saint-Jean Est
17	133, rue Dubuc Chibougamau	Chapais (V) Chibougamau (V) Mistissini (VC) Waswanipi (TR) Mistissini (TR)
18	1110, des Roitelets Chicoutimi	MRC le Fjord-du-Sague- nay, sauf Larouche (M)
19	381, 8e avenue Dolbeau-Mistassini	MRC de Maria-Chapde- laine
20	693, Saint-Alphonse Nord Thetford Mines	MRC de l'Amiante, sauf Thetford Mines (V)
21	995, Mgr Laval Baie-Saint-Paul	MRC de Charlevoix
22	168, boul. Notre-Dame Clermont	MRC de Charlevoix Est
23	196, boul. Laurier Laurier-Station	MRC de Lotbinière
24	a) 101, rue Provencher Portneuf	MRC de Portneuf
	b) 1012, Grand Rang Saint-Raymond	MRC de Portneuf
25	17785, boul. Lacroix Saint-Georges-de-Beauce	MRC de Beauce-Sartigan, sauf Saint-Georges (V)

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
25	17785, boul. Lacroix Saint-Georges-de-Beauce	MRC de Beauce-Sartigan, except Saint-Georges (V)
26	1115, avenue du Palais Saint-Joseph-de-Beauce	MRC de Robert-Cliche
27	193, rue Principale Saint-Gervais	MRC de Bellechasse
28	1442, route du Président Kennedy Scott	MRC de la Nouvelle-Beauce, except Sainte-Marie (V)
29	10682, avenue Royale Sainte-Anne-de-Beaupré	MRC de la Côte-de-Beaupré
30	37, avenue Sainte-Brigitte Montmagny	MRC de Montmagny
31	1139, route 277 Lac Etchemin	MRC des Etchemins
32	506, route de l'Église Saint-Jean-Port-Joli	MRC de l'Islet
33	1105, de l'Église Nord, bureau 101 Val Bélair	MRC de la Jacques Cartier
34	939, route Prévost Saint-Pierre de l'Île d'Orléans	MRC de l'Île d'Orléans
35	785, 7e avenue Grand-Mère	Shawinigan (V)
36	1365, boul. Bécancour Bécancour	MRC de Bécancour Wolinak (R)
37	1600, boul. Saint-Joseph Drummondville	MRC de Drummond
38	124, Denis-Deslauriers Nicolet	MRC de Nicolet-Yamaska Odanak (R)
39	11, rue Gamache Victoriaville	MRC d'Arthabaska
40	1491, boul. Ducharme La Tuque	La Tuque (V) Coucoucache (R)
41	(a) 647, boul. Saint-Laurent Est Louiseville	MRC de Maskinongé
	(b) 150, rue Guimont Saint-Boniface-de-Shawinigan	MRC de Maskinongé

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
26	1115, avenue du Palais Saint-Joseph-de-Beauce	MRC de Robert-Cliche
27	193, rue Principale Saint-Gervais	MRC de Bellechasse
28	1442, route du Président Kennedy Scott	MRC de la Nouvelle-Beauce, sauf Sainte-Marie (V)
29	10682, avenue Royale Sainte-Anne-de-Beaupré	MRC de la Côte-de-Beaupré
30	37, avenue Sainte-Brigitte Montmagny	MRC de Montmagny
31	1139, route 277 Lac Etchemin	MRC des Etchemins
32	506, route de l'Église Saint-Jean-Port-Joli	MRC de l'Islet
33	1105, de l'Église Nord, bureau 101 Val Bélair	MRC de la Jacques Cartier
34	939, route Prévost Saint-Pierre de l'Île d'Orléans	MRC de l'Île d'Orléans
35	785, 7e avenue Grand-Mère	Shawinigan (V)
36	1365, boul. Bécancour Bécancour	MRC de Bécancour Wolinak (R)
37	1600, boul. Saint-Joseph Drummondville	MRC de Drummond
38	124, Denis-Deslauriers Nicolet	MRC de Nicolet-Yamaska Odanak (R)
39	11, rue Gamache Victoriaville	MRC d'Arthabaska
40	1491, boul. Ducharme La Tuque	La Tuque (V) Coucoucache (R)
41	a) 647, boul. Saint-Laurent Est Louiseville	MRC de Maskinongé
	b) 150, rue Guimont Saint-Boniface-de-Shawinigan	MRC de Maskinongé
42	750, 2e avenue R.R.1 Sainte-Anne-de-la-Pérade	MRC des Chenaux
43	626, route 153 Saint-Tite	MRC de Mékinac

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
42	750, 2e avenue R.R.1 Sainte-Anne-de-la-Pérade	MRC des Chenaux
43	626, route 153 Saint-Tite	MRC de Mékinac
44	2353, Saint-Calixte Plessisville	MRC de l'Érable
45	2733, rue Principale Dunham	MRC de Brome-Missisquoi
46	415, de la Cour Waterloo	MRC de la Haute-Yamaska, except Bromont (V), Granby (V) and Granby (CT)
47	451, rue Principale Ouest Coaticook	MRC de Coaticook
48	440, rue Craig Nord Cookshire	MRC du Haut-Saint-François
49	3025, Laval Nord Lac-Mégantic	MRC du Granit
50	735, rue Gouin Richmond	MRC du Val-Saint-François
51	600, Gosselin Wotton	MRC d'Asbestos
52	40, Don Bosco Sud Sherbrooke	MRC de Memphrémagog, except Orford (CT), Austin (M), Sainte-Catherine-de-Hatley (M) and Magog (V)
53	(a) 1050, Lamarche Berthierville	MRC d'Autray
	(b) 55, rue Grenier Saint-Gabriel-de-Brandon	MRC d'Autray
54	(a) 3398, rue Queen Rawdon	MRC de Matawinie
	(b) 8081, chemin Brassard Saint-Michel-des-Saints	MRC de Matawinie
55	1701, route 335 Saint-Lin	MRC de Montcalm
56	412, rue Principale Lachute	MRC d'Argenteuil
57	(a) 289, route 117 Mont-Tremblant	MRC des Laurentides, except Mont-Tremblant (V)

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
44	2353, Saint-Calixte Plessisville	MRC de l'Érable
45	2733, rue Principale Dunham	MRC de Brome-Missisquoi
46	415, de la Cour Waterloo	MRC de la Haute-Yamaska, sauf Bromont (V), Granby (V) et Granby (CT)
47	451, rue Principale Ouest Coaticook	MRC de Coaticook
48	440, rue Craig Nord Cookshire	MRC du Haut-Saint-François
49	3025, Laval Nord Lac-Mégantic	MRC du Granit
50	735, rue Gouin Richmond	MRC du Val-Saint-François
51	600, Gosselin Wotton	MRC d'Asbestos
52	40, Don Bosco Sud Sherbrooke	MRC de Memphrémagog, sauf Orford (CT), Austin (M), Sainte-Catherine-de-Hatley (M) et Magog (V)
53	a) 1050, Lamarche Berthierville	MRC d'Autray
	b) 55, rue Grenier Saint-Gabriel-de-Brandon	MRC d'Autray
54	a) 3398, rue Queen Rawdon	MRC de Matawinie
	b) 8081, chemin Brassard Saint-Michel-des-Saints	MRC de Matawinie
55	1701, route 335 Saint-Lin	MRC de Montcalm
56	412, rue Principale Lachute	MRC d'Argenteuil
57	a) 289, route 117 Mont-Tremblant	MRC des Laurentides, sauf Mont-Tremblant (V)
	b) 1155, route 329 Nord Sainte-Agathe	MRC des Laurentides, sauf Mont-Tremblant (V)
58	2029, chemin Oka Oka	Oka (M) Saint-Placide (M)

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
	(b) 1155, route 329 Nord Sainte-Agathe	MRC des Laurentides, except Mont-Tremblant (V)
58	2029, chemin Oka Oka	Oka (M) Saint-Placide (M)
59	2141, chemin Jean Adam Saint-Sauveur	MRC les Pays-d'en-Haut, except Sainte-Adèle (V), Piedmont (M) and Sainte-Anne-des-Lacs (P)
60	4, boul. Salette, bureau 200 Saint-Jérôme	Prévost (V)
61	1320, route 148 Campbell's Bay	MRC Pontiac
62	161, boul. Desjardins Maniwaki	MRC de la Vallée-de-la-Gatineau Lac-Rapide (R)
63	1220, rue Lallemand Mont-Laurier	MRC d'Antoine-Labelle
64	380, rue Papineau Papineauville	MRC de Papineau Lac-Simon (M)
65	2, avenue des Groseillers Radisson	Baie-James (M)
66	871, 3e rue Ouest Amos	MRC d'Abitibi
67	35, avenue Langlois La Sarre	MRC d'Abitibi-Ouest
68	(a) 815, 2e avenue Val d'Or	MRC de la Vallée-de-l'Or Kitcisakik (EI) Lac-Simon (R)
	(b) 270, 14e avenue Senneterre	MRC de la Vallée-de-l'Or Kitcisakik (EI) Lac-Simon (R)
69	205, boul. Rideau Rouyn-Noranda	MRC de Rouyn-Noranda
70	(a) 1421, chemin Kipawa Témiscaming	MRC de Témiscamingue Hunter's Point (EI) Winneway (EI)
	(b) 26, rue Notre-Dame-de-Lourdes Ville-Marie	MRC de Témiscamingue Hunter's Point (EI) Winneway (EI)
71	991, boul. Quévillon Lebel-sur-Quévillon	Lebel-sur-Quévillon (V)
72	89, boul. Matagami Matagami	Matagami (V) Nemiscau (VC) Nemiscau (TR)

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
59	2141, chemin Jean Adam Saint-Sauveur	MRC les Pays-d'en-Haut, sauf Sainte-Adèle (V), Piedmont (M) et Sainte-Anne-des-Lacs (P)
60	4, boul. Salette, bureau 200 Saint-Jérôme	Prévost (V)
61	1320, route 148 Campbell's Bay	MRC Pontiac
62	161, boul. Desjardins Maniwaki	MRC de la Vallée-de-la-Gatineau Lac-Rapide (R)
63	1220, rue Lallemand Mont-Laurier	MRC d'Antoine-Labelle
64	380, rue Papineau Papineauville	MRC de Papineau Lac-Simon (M)
65	2, avenue des Groseillers Radisson	Baie-James (M)
66	871, 3e rue Ouest Amos	MRC d'Abitibi
67	35, avenue Langlois La Sarre	MRC d'Abitibi-Ouest
68	a) 815, 2e avenue Val d'Or	MRC de la Vallée-de-l'Or Kitcisakik (EI) Lac-Simon (R)
	b) 270, 14e avenue Senneterre	MRC de la Vallée-de-l'Or Kitcisakik (EI) Lac-Simon (R)
69	205, boul. Rideau Rouyn-Noranda	MRC de Rouyn-Noranda
70	a) 1421, chemin Kipawa Témiscaming	MRC de Témiscamingue Hunter's Point (EI) Winneway (EI)
	b) 26, rue Notre-Dame-de-Lourdes Ville-Marie	MRC de Témiscamingue Hunter's Point (EI) Winneway (EI)
71	991, boul. Quévillon Lebel-sur-Quévillon	Lebel-sur-Quévillon (V)
72	89, boul. Matagami Matagami	Matagami (V) Nemiscau (VC) Nemiscau (TR)
73	a) 76, Atlantic Schefferville	MRC de Caniapiscau
	b) 299, le Carrefour Fermont MRC de Caniapiscau	MRC de Caniapiscau

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
73	(a) 76, Atlantic Schefferville	MRC de Caniapiscau
	(b) 299, le Carrefour Fermont	MRC de Caniapiscau
74	1010, Mingan Baie-Comeau	MRC de Manicouagan
75	(a) 130, route 138 Est Forestville	MRC de la Haute-Côte-Nord
	(b) 144, Bateau-Passeur Tadoussac	MRC de la Haute-Côte-Nord
76	1174, boul. de l'Escale Havre-Saint-Pierre	MRC de Minganie Natashquan (R) Mingan (R)
77	(a) 151, rue Père-Divet Sept-Îles	MRC de Sept-Rivières
	(b) 46, rue Élie-Rochefort Port-Cartier	MRC de Sept-Rivières
78	1141, Dr Camille Marcoux Blanc-Sablon	Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent (M), Blanc-Sablon (M), Bonne-Espérance (M), Saint-Augustin (M), Gros-Mécatina (M), Petit-Mécatina (NO), La Romaine (R)
79	(a) 925, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe	MRC des Maskoutains
	(b) 4230, boul. Laurier Est Saint-Hyacinthe	MRC des Maskoutains
80	25, rue Saint-Paul Ormstown	MRC du Haut-Saint-Laurent
81	88, rue de l'Église Nord Lacolle	MRC du Haut-Richelieu, except Saint-Jean-sur-Richelieu
82	331, chemin de Chambly Marieville	MRC de Rouville, except Saint-Mathias-sur-Richelieu (M) and Richelieu (V)
83	4000, rue des Loisirs Saint-Mathieu-de-Beloeil	MRC la Vallée-du-Richelieu, except Saint-Mathieu-de-Beloeil (M), Beloeil (V), Mont-Saint-Hilaire (V), McMasterville (M), Otterburn Park (V) and Saint-Jean-Baptiste (P)

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
74	1010, Mingan Baie-Comeau	MRC de Manicouagan
75	a) 130, route 138 Est Forestville	MRC de la Haute-Côte-Nord
	b) 144, Bateau-Passeur Tadoussac	MRC de la Haute-Côte-Nord
76	1174, boul. de l'Escale Havre-Saint-Pierre	MRC de Minganie Natashquan (R) Mingan (R)
77	a) 151, rue Père-Divet Sept-Îles	MRC de Sept-Rivières
	b) 46, rue Élie-Rochefort Port-Cartier	MRC de Sept-Rivières
78	1141, Dr Camille Marcoux Blanc-Sablon	Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent (M), Blanc-Sablon (M), Bonne-Espérance (M), Saint-Augustin (M), Gros-Mécatina (M), Petit-Mécatina (NO), La Romaine (R)
79	a) 925, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe	MRC des Maskoutains
	b) 4230, boul. Laurier Est Saint-Hyacinthe	MRC des Maskoutains
80	25, rue Saint-Paul Ormstown	MRC du Haut-Saint-Laurent
81	88, rue de l'Église Nord Lacolle	MRC du Haut-Richelieu, sauf Saint-Jean-sur-Richelieu
82	331, chemin de Chambly Marieville	MRC de Rouville, sauf Saint-Mathias-sur-Richelieu (M) et Richelieu (V)
83	4000, rue des Loisirs Saint-Mathieu-de-Belœil	MRC la Valée-du Richelieu, sauf Saint-Mathieu-de-Belœil (M), Belœil (V), Mont-Saint-Hilaire (V), McMasterville (M), Otterburn Park (V) et Saint-Jean-Baptiste (P)
84	1805, boul. Saint-Louis Sorel-Tracy	MRC du Bas-Richelieu
85	47, rue Nicholson Salaberry-de-Valleyfield	MRC de Beauharnois-Salaberry, sauf Beauharnois (V)

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service
84	1805, boul. Saint-Louis Sorel-Tracy	MRC du Bas-Richelieu
85	47, rue Nicholson Salaberry-de-Valleyfield	MRC de Beauharnois-Salaberry, except Beauharnois (V)
86	(a) 3658, boul. Cité des Jeunes Vaudreuil-Dorion	MRC de Vaudreuil-Soulanges
	(b) 11, rue Jeannotte Vaudreuil-Dorion	MRC de Vaudreuil-Soulanges
87	1855, rue Landry Acton Vale	MRC d'Acton
88	522, rue Saint-Jacques Napierville	MRC les Jardins-de-Napierville

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
86	a) 3658, boul. Cité des Jeunes Vaudreuil-Dorion	MRC de Vaudreuil-Soulanges
	b) 11, rue Jeannotte Vaudreuil-Dorion	MRC de Vaudreuil-Soulanges
87	1855, rue Landry Acton Vale	MRC d'Acton
88	522, rue Saint-Jacques Napierville	MRC les Jardins-de-Napierville

PART 3

Offices of Native Police Forces

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service as Described in the Relevant Police Services Agreement
1	Service de police de Pikogan 215, rue Hector Polson Pikogan	Abitibiwinni (Pikogan)
2	Eagle Village (Kipawa) Police Kebaowek Eagle Village First Nation Police Lot 1 Ogigama Kipawa	Eagle Village (Kipawa) (kebaowek)
3	Kitigan Zibi Anishinabeg Police Department 10, rue Kikinamage Mikan Kitigan Zibi, Maniwaki	Kitigan Zibi (Maniwaki)
4	Timiskaming Police Service 10, Stranger's Road Notre-Dame-du-Nord	Timiskaming
5	Service de police de Manawan 211, rue Simon-Ottawa Manawan	Manawan
6	Chisasibi Police Force 100, Whapiniuutacch Street Chisasibi	Chisasibi

PARTIE 3

Bureaux des corps de police autochtones

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi, tel que décrit dans l'entente de police applicable
1	Service de police de Pikogan 215, rue Hector Polson Pikogan	Abitibiwinni (Pikogan)
2	Eagle Village (Kipawa) Police amérindienne Kebaowek Eagle Village Lot 1 Ogigama Kipawa	Eagle Village (Kipawa) (kebaowek)
3	Kitigan Zibi Anishinabeg Police Department 10, rue Kikinamage Mikan Kitigan Zibi, Maniwaki	Kitigan Zibi (Maniwaki)
4	Timiskaming Police service 10, Stranger's Road Notre-Dame-du-Nord	Timiskaming
5	Service de police de Manawan 211, rue Simon-Ottawa Manawan	Manawan
6	Chisasibi Police Force 100, Whapiniuutacch Street Chisasibi	Chisasibi

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service as Described in the Relevant Police Services Agreement
7	Eastmain Police Services 2, Mewabin Road Eastmain	Eastmain
8	Mistissini Police Service 192, Main Street Mistissini	Mistissini
9	Némaska Police Service Lakeshore Road 16, Main Road Nemaska James Bay	Nemaska
10	Oujé-Bougoumou Peacekeepers 80 Oujé-Bougoumou Street Oujé-Bougoumou	Oujé-Bougoumou
11	Waskaganish Police Service 27, Smokey Hill Waskaganish	Waskaganish
12	Waswanipi Police Force 9, Highway 113 Waswanipi	Waswanipi
13	Wemindji Police Service 1, Air Creebee Road Wemindji	Wemindji
14	Whapmagoostui Police Force 417, Whapmakw Maskino Whapmagoostui	Whapmagoostui
15	Service de police Huronne-Wendat 20, boulevard Maurice-Bastien Wendake	Wendake
16	Listuguj Police Department 17B Riverside West Listuguj	Listuguj
17	Kahnawake Mohawk Peacekeepers Old Malone Highway Kahnawake	Kahnawake
18	Kanesatake Mohawk Police 91, Asenneson Street Kanesatake	Kanesatake

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi, tel que décrit dans l'entente de police applicable
7	Eastmain Police Services 2, Mewabin Road Eastmain	Eastmain
8.	Mistissini Police Service 192, Main Street Mistissini	Mistissini
9	Némaska Police Service Lakeshore Road 16, Main Road Nemaska James Bay	Nemaska
10	Oujé-Bougoumou Peacekeepers 80 Oujé-Bougoumou Street Oujé-Bougoumou	Oujé-Bougoumou
11	Waskaganish Police Service 27, Smokey Hill Waskaganish	Waskaganish
12	Waswanipi Police Force 9, Highway 113 Waswanipi	Waswanipi
13	Wemindji Police Service 1, Air Creebee Road Wemindji	Wemindji
14	Whapmagoostui Police Force 417, Whapmakw Maskino Whapmagoostui	Whapmagoostui
15	Service de police Huronne-Wendat 20, boulevard Maurice-Bastien Wendake	Wendake
16	Listuguj Police Department 17B Riverside West Listuguj	Listuguj
17	Kahnawake Mohawk Peacekeepers Old Malone Highway Kahnawake	Kahnawake
18	Kanesatake Mohawk Police 91, Asenneson Street Kanesatake	Kanesatake
19	Akwesasne Mohawk Police Service 73, Sweetgrass Lane Akwesasne, St-Régis	Akwesasne

Item	Column 1 Designated Place	Column 2 Designated Area of Service as Described in the Relevant Police Services Agreement
19	Akwesasne Mohawk Police Service 73, Sweetgrass Lane Akwesasne, St-Régis	Akwesasne
20	Sécurité publique de Betsiamites 80, rue Ashini Betsiamites	Betsiamites
21	Service de police D'Essipit 14, rue de la Réserve Les Escoumins	Essipit (Les Escoumins)
22	Sécurité publique de Uashat-Maliotenam 101, boul. des Montagnais Sept-Îles	Uashat Mani Utenam
23	Mashteuiatsh Police Force 1689, rue Amishk Mashteuiatsh	Mashteuiatsh
24	Naskapi Police Force 1004, Kawawa Road Kawawachikamach Indian Reserve Schefferville	Kawawachikamach
25	Kativik Regional Police Force Building 151.17, Siuralikuut Kuujjuaq	Area of the Kativik Regional Government

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi, tel que décrit dans l'entente de police applicable
20	Sécurité publique de Betsiamites 80, rue Ashini Betsiamites	Betsiamites
21	Service de police D'Essipit 14, rue de la Réserve Les Escoumins	Essipit (Les Escoumins)
22	Sécurité publique de Uashat-Maliotenam 101, boul. des Montagnais Sept-Iles	Uashat Mani Utenam
23	Service de police Mashteuiatsh 1689, rue Amishk Mashteuiatsh	Mashteuiatsh
24	Service de police Naskapi 1004, Kawawa Road Kawawachikamach Indian Reserve Schefferville	Kawawachikamach
25	Corps de police regional Kativik Building 151.17, Siuralikuut Kuujjuaq	Territoire de l'Administration régionale Kativik